

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

# Radio do zabudowy Karcher RA 2050 FM AUX, CD, USB

Nr produktu 1873572



## Wstęp

### Szanowni Państwo

Dziękujemy za zakup tego produktu. Produkt jest zgodny z obowiązującymi wymogami krajowymi i europejskimi.




Aby utrzymać ten stan i zapewnić bezpieczną pracę, należy przestrzegać niniejszej instrukcji obsługi! Podręcznik ten należy do tego produktu. Zawierają one ważne informacje dotyczące prawidłowego działania i obsługi. Należy brać pod uwagę zasady prawidłowej eksploatacji oraz obsługi, zwłaszcza, gdy oddajemy produkt osobom trzecim. Pamiętaj, aby przechowywać niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości!


Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami towarowymi ich właścicieli.  
Wszystkie prawa zastrzeżone

W razie jakichkolwiek pytań technicznych należy skontaktować się z nami pod adresem/telefonem:

#### Klient indywidualny:


 [bok@conrad.pl](mailto:bok@conrad.pl)


 801 005 133\*  
(12) 622 98 00

 (12) 622 98 10

#### Klient biznesowy:

 [b2b@conrad.pl](mailto:b2b@conrad.pl)

 (12) 622 98 22

 (12) 622 98 10

## Instrukcje bezpieczeństwa

1. Przeczytaj instrukcję obsługi - Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, aby zapoznać się z obsługą urządzenia.
2. Przechowywanie instrukcji obsługi - Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
3. Przestrzeganie wskazówek - Należy przestrzegać wszystkich wskazówek i instrukcji zawartych w instrukcji obsługi.
4. Woda i wilgoć - Nie należy używać urządzenia w pobliżu wody (np. w wannie, umywalce, basenie itp.) lub w klimacie wilgotnym lub tropikalnym. Nie należy umieszczać na urządzeniu przedmiotów lub naczyń wypełnionych cieczami (np. wazonów). Nie należy wystawiać urządzenia na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody.
5. Instalacja - Urządzenie powinno być instalowane tylko na stabilnej, równej powierzchni. Umieścić urządzenie tak, aby nie było narażone na wibracje.
6. Montaż ścienny - Urządzenie może być montowane na ścianie lub suficie tylko wtedy, gdy jest do tego celu przeznaczone.
7. Wentylacja - Urządzenie należy zawsze umieszczać tak, aby otwory wentylacyjne nie były zablokowane lub zakryte (np. kurtyna, sufit, gazeta itp.). Urządzenie nie może być umieszczane na łóżku, sofie, dywanie, itp. W celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji należy zachować wolną przestrzeń wokół urządzenia, wynoszącą co najmniej 5 cm.
8. Ciepło - Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece lub inne urządzenia.
9. Zasilanie - Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem wskazanym z tyłu urządzenia.
10. Kable i wtyczki - Kabel zasilający i wtyczka muszą być zawsze w idealnym stanie. Wtyczka zasilająca musi być zawsze dostępna, aby można było odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej. Wszystkie kable powinny być zawsze zaprojektowane w taki sposób, aby nie stwarzały zagrożenia potknięciem i nie mogły zostać uszkodzone. Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na przewodach. Nigdy nie wolno rezygnować z gniazdek ściennych, przedłużaczy i listew wielostykowych.
11. Czyszczenie - Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą, miękką i czystą ściereczką. Nigdy nie używać chemicznych środków czyszczących. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć kabel zasilający.
12. Nieużywanie - Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć kabel zasilający.
13. Przedmioty lub ciecze wchodzące do wnętrza urządzenia - Nie wolno dopuścić, aby do obudowy urządzenia dostały się przedmioty. Urządzenie nigdy nie może mieć kontaktu z żadnymi płynami.

14. Kiedy skontaktować się z centrum serwisowym - Natychmiast odłączyć przewód zasilający i skontaktować się z wykwalifikowanym centrum serwisowym w przypadku wystąpienia jednego z poniższych zdarzeń:
- a) Jeśli wtyczka lub kabel zasilający są uszkodzone.
  - b) Jeśli do obudowy dostały się przedmioty lub urządzenie miało kontakt z cieczą.
  - c) Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo. Nie należy dokonywać innych regulacji niż te wyjaśnione w niniejszej instrukcji.
  - d) Jeśli urządzenie zostało upuszczone lub w inny sposób narażone na wibracje.
15. Naprawy - Naprawy i prace konserwacyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Nigdy nie próbuj samemu naprawiać urządzenia. Nigdy nie otwieraj obudowy.
16. Otwarty ogień. - Trzymaj jednostkę z dala od otwartego ognia. Nie należy umieszczać na urządzeniu palących się świec lub podobnych przedmiotów.
17. Burza z piorunami - Podczas burzy z piorunami należy odłączyć ten produkt od gniazdka ściennego.
18. Kontrola bezpieczeństwa - Po dokonaniu naprawy technik wykonujący naprawę powinien przeprowadzić kontrolę bezpieczeństwa urządzenia, aby upewnić się, że urządzenie działa prawidłowo.
19. Baterie - Do urządzeń elektrycznych należy zawsze wkładać baterie o odpowiedniej polaryzacji. Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowego włożenia baterii. Zawsze wymieniaj stare baterie na nowe tego samego typu. Nigdy nie używaj starych i nowych baterii jednocześnie. Zużytych baterii nie należy wyrzucać do odpadów z gospodarstw domowych, lecz należy je wyrzucać oddzielnie do przewidzianych do tego celu pojemników. Nie należy wystawiać baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp.
20. Głośność - Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, należy unikać zbyt długiego słuchania przy dużej głośności.
21. Słuchawki - Nadmierna głośność podczas korzystania ze słuchawek dousznych lub słuchawek może spowodować uszkodzenie słuchu.

### UWAGA: NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM



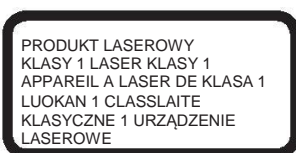
OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nigdy nie otwieraj obudowy tego urządzenia. Nigdy nie próbuj samemu wykonywać konserwacji, naprawy. Czynności te powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel serwisowy.



Ten symbol ostrzega użytkownika o niebezpiecznym napięciu wewnątrz urządzenia. Istnieje ryzyko porażenia prądem.



Ten symbol zwraca uwagę użytkownika na części, których działanie i konserwacja są szczegółowo opisane.



**NIGDY NIE PATRZEĆ BEZPOŚREDNIO W WIĄZKĘ !**



Baterie i akumulatory

Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Każdy konsument jest zobowiązany do oddania starych baterii i akumulatorów w punkcie zbiórki w swojej gminie, okręgu lub w handlu, tak aby można było je utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



Unieszkodliwianie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego Ten symbol na produkcie oznacza, że nie wolno go wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi. Istnieje specjalny, bezpłatny system utylizacji starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalną firmą zajmującą się usuwaniem odpadów lub ze sprzedawcą, od którego zakupiono ten produkt. Pozbywając się tego produktu osobno, pomagasz chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzi wokół siebie.

### 1. Postępowanie z płytami

- Schowek na płytę urządzenia musi być zawsze zamknięty, aby zapobiec przedostawaniu się kurzu i brudu do urządzenia i uszkodzeniu obiektywu.
- Nigdy nie należy dotykać nagranej strony płyty.
- Nigdy nie nagrywaj ani nie pisz na dysku.
- Nie zginaj dysków.
- CD należy zawsze trzymać za ich zewnętrzne krawędzie.



### 2. Przechowywanie dysków

- CD należy zawsze przechowywać w odpowiednich futerałach ochronnych.
- Nigdy nie wystawiać płyt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kurzu, brudu, wysokiej temperatury, dużej wilgotności lub wilgoci.

### 3. Płyty czyszczące

Jeśli płyta ulegnie zabrudzeniu, należy ją oczyścić czystą, suchą ściereczką. Delikatnie pociągnąć szmatkę od środka tarczy do zewnętrznej krawędzi:



- Nigdy nie używać chemicznych środków czyszczących, wody, rozcieńczalnika lub sprayu antystatycznego.

### 4. Zgodność

Ze względu na dużą różnorodność metod kompresji, odtwarzanie poszczególnych płyt może nie być możliwe.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

1. Niniejsza instrukcja jest publikowana przez producenta bez żadnych gwarancji. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania poprawek i zmian w niniejszej instrukcji w celu wyeliminowania błędów typograficznych i nieścisłości redakcyjnych, jak również z powodu (technicznych) ulepszeń (zmian) urządzeń w dowolnym czasie bez uprzedzenia. Tego rodzaju zmiany będą uwzględniane w przyszłych wydaniach niniejszej instrukcji obsługi. Wszelkie prawa zastrzeżone.
2. Wszystkie zdjęcia służą wyłącznie do celów ilustracyjnych i nie zawsze pokazują dokładną prezentację artykułu.
3. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od tej osoby instrukcje dotyczące sposobu użytkowania urządzenia. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

## DALSZE UWAGI DOTYCZĄCE URZĄDZENIA

### Ustawianie bezpiecznej głośności

- Kiedy cały czas słuchasz głośnej muzyki, Twój słuch przyzwyczaja się do niej, a głośność wydaje się być niższa.
- To, co wydaje się normalne, może być zbyt głośne i szkodliwe dla zdrowia przez długi czas.
- Dla własnego bezpieczeństwa, ustaw niski poziom głośności.
- Powoli zwiększaj głośność.
- Uszkodzenie słuchu może być dalekosiężne i nie da się go wyleczyć.
- Jeśli masz problemy ze słuchem, niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem rodzinnym.

### Kondensacja

- Podczas przenoszenia urządzenia z zimnego do ciepłego otoczenia może dojść do kondensacji pary wodnej. W tym przypadku nie można wykluczyć wadliwego działania. Nie włączaj urządzenia i nie używaj go przez około 1 godzinę, dopóki nie wyschnie.

### Oszczędzaj energię

- Gdy nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Jeśli przez 15 minut w dowolnym trybie (z wyjątkiem radia) nie jest odtwarzane

żadne nagrań i nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Aby ponownie włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk Power.

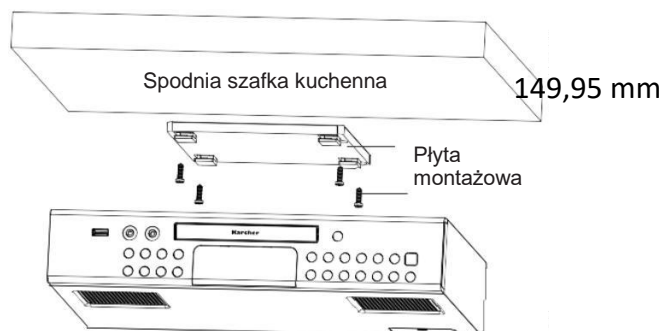
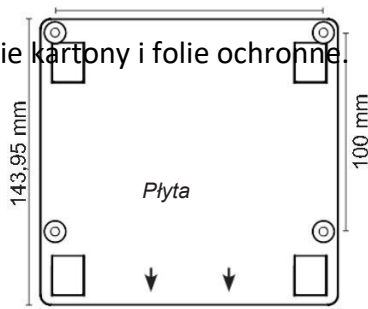
## Rozpakowanie

- Ostrożnie wyjmij urządzenie z opakowania. Opakowanie należy zachować do dalszego

użytkowania.

- Ostrożnie zdejmij wszelkie kartony i folie ochronne.

## Montaż na konstrukcji nośnej



1. W celu prawidłowego zaznaczenia otworów w dolnej części szafy należy przytrzymać płytę montażową w żądanej pozycji, w której ma być zamontowane radio i zaznaczyć te otwory ołówkiem na 4 otworach na śruby.
2. Ostrożnie wywierć 4 otwory odpowiadające wielkości wkrętów w zaznaczonych miejscach.
3. Przymocować płytę montażową do dolnej części szafki kuchennej za pomocą 4 wkrętów dostarczonych w zestawie. Upewnij się, że haki montażowe są skierowane do przodu.

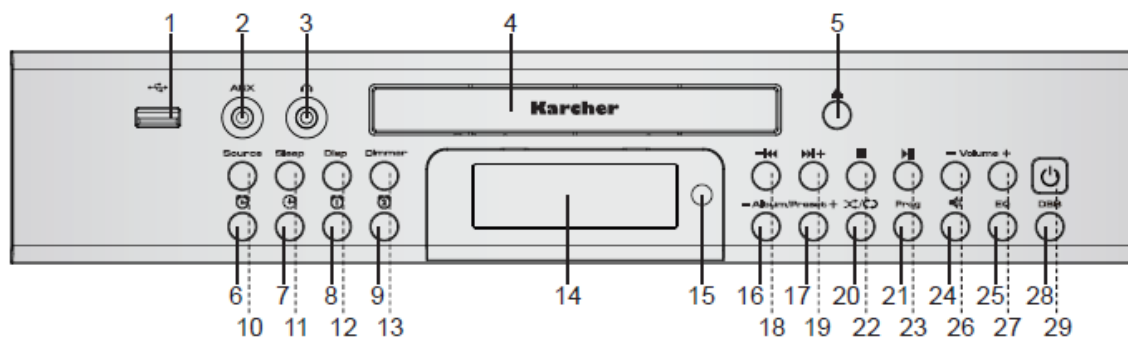


- Umieść radio na płycie montażowej.

Podpowiedź:

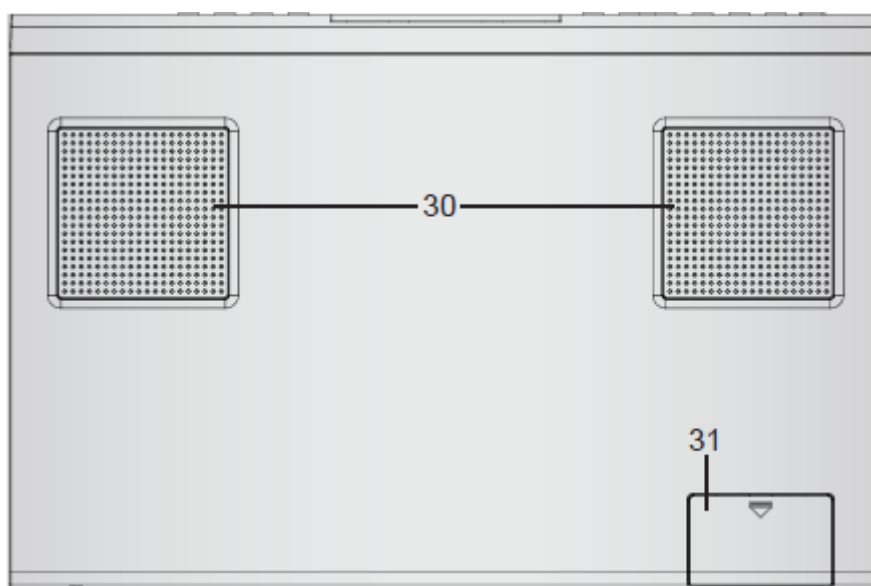
- W przypadku braku pewności co do instalacji, należy skonsultować się ze specjalistą.

### Sterowanie

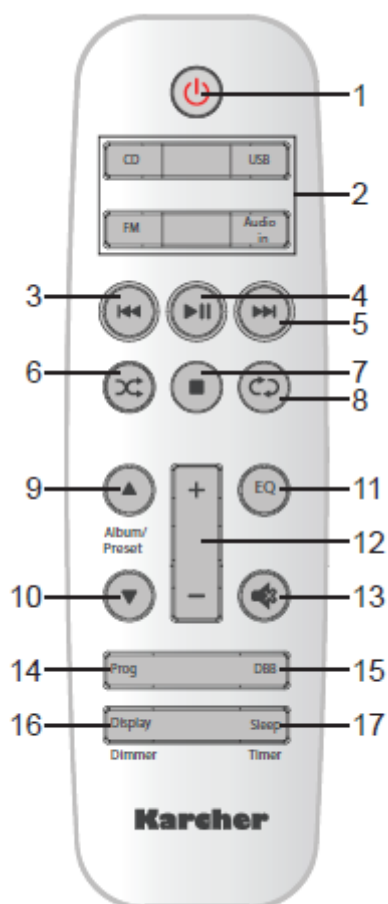


- port USB
- wejście AUX
- gniazdo słuchawkowe
- taca na płyty CD
- przycisk otwierania/zamykania
- przycisk Ustawienia Zegara
- przycisk zegara
- przycisk Alarm 1
- przycisk Alarm 2
- przycisk źródła
- przycisk uśpienia
- przycisk Wyświetlacz.
- przycisk Ściemniacz
- wyświetlacz
- czujnik zdalnego sterowania
- przycisk albumu/prezentacji -
- przycisk albumu/prezentacji +

18. przycisk Poprzedni
19. przycisk następny
20. Klucz losowy/powtórzony
21. przycisk progresywny
22. przycisk zatrzymania
23. przycisk odtwarzania/pauzy
24. przycisk wyciszenia
25. przycisk EQ
26. przycisk głośności -
27. głośność + przycisk
28. przycisk DBB
29. przycisk zasilania
30. głośnik
31. komora baterii



## Pilot zdalnego sterowania



1. przycisk zasilania Moc
2. przyciski funkcyjne (CD, USB, FM, Audio in)
3. przycisk Poprzedni
4. przycisk odtwarzania/pauzy
5. Następnny przycisk
6. Klucz Przypadkowy
7. przycisk zatrzymania
8. powtórzyć przycisk.
9. przycisk albumu/prezentacji +
10. przycisk albumu/prezentacji -
11. przycisk EQ
12. przycisk głośności +/-
13. przycisk wyciszenia
14. przycisk progresywny

15. przycisk DBB

16. przycisk Wyświetlacz/Ściemniacz

17. przycisk "sleep/timer

## Zasilanie elektryczne

- Włóż wtyczkę zasilania do standardowego domowego gniazdka elektrycznego.
- Upewnij się, że napięcie wyjściowe odpowiada napięciu wskazanemu na urządzeniu.

## Funkcja backupu akumulatora

Urządzenie to posiada funkcję podtrzymania baterijnego, co oznacza, że w przypadku awarii zasilania czas pozostaje w pamięci (budzik i zapisane stacje radiowe pozostają w pamięci wewnętrznej nawet bez baterii). Włóż 2 baterie w rozmiarze AAA (nie znajdują się w zestawie) do komory baterii. Należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację (+ i -). W przypadku awarii zasilania czas nie jest wyświetlany, ale jest zapisywany, aby nie trzeba go było resetować.

Wskazówki:

- Proszę przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa na stronie 4.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

### Podstawowe funkcje i pierwsze kroki

Włączanie i wyłączanie urządzenia (tryb czuwania)

1. Zasilić urządzenie w sposób opisany powyżej. Jednostka jest teraz w Tryb czuwania (przycisk zasilania świeci się na czerwono).
2. Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk Power . Urządzenie uruchomi się w ostatnim ustawionym trybie.
3. Aby wyłączyć urządzenie (tryb czuwania), należy nacisnąć przycisk Power .

### Wybór funkcji

Aby wybrać pomiędzy trybami CD, USB, radio i AUX, należy nacisnąć przycisk Źródło na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.

### Regulacja głośności

- Aby zwiększyć głośność, należy nacisnąć przycisk Volume + na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Aby zmniejszyć głośność, naciśnij przycisk Volume - na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.

### Wyciszenie (Mute)

- Aby wyciszyć dźwięk, należy nacisnąć przycisk Wyciszenie na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania. Naciśnij przycisk ponownie, aby ponownie włączyć dźwięk.

### Dynamic Bass Boost (DBB)

Funkcja ta zwiększa nieco wydajność basów. Naciśnij przycisk DBB na urządzeniu lub na pilocie, aby włączyć/wyłączyć tę funkcję.

### Korektor (EQ)

- Urządzenie to posiada 5 zaprogramowanych ustawień korektora (FLAT, ROCK, CLASSIC, POP, JAZZZ).
- Aby wybrać pomiędzy nimi, należy wielokrotnie naciskać przycisk EQ na urządzeniu lub na pilocie.

### Ściemniacz wyświetlacza

- Jasność wyświetlacza może być zmieniana w 3 poziomach (wysoki, średni, niski).
- Aby wybrać jeden z tych poziomów, naciśnij kilkakrotnie przycisk ściemniacza na urządzeniu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk ściemniacza na pilocie zdalnego sterowania przez 3 sekundy.

### Tryby wyświetlania

- W trybie czuwania naciśnij przycisk wyświetlacza, aby wyświetlić datę.
- Naciśnij przycisk Display w trybie odtwarzania (CD lub USB), aby wyświetlić godzinę. Jeśli dane na płycie lub nośniku USB posiadają znaczniki ID3, należy naciskać przycisk wielokrotnie, aby wyświetlić odpowiednie informacje (np. wykonawcę, tytuł, nazwę albumu).
- Naciśnij przycisk wyświetlacza w trybie AUX, aby wyświetlić godzinę. Wyświetlacz powróci po 3 sekundach.
- Nacisnąć przycisk wyświetlacza w trybie radia, aby wyświetlić informacje RDS (patrz rozdział "Radio").

### Czas i data muszą być ustawione w trybie czuwania.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Clock Set przez 2 sekundy, aby przejść do trybu Clock Set. Teraz ten rok będzie migał. Użyj przycisków -/+ , aby ustawić bieżący rok. Ponownie wciśnij przycisk Ustaw zegar. Miesiąc teraz mija. Użyj przycisków i , aby ustawić aktualny miesiąc.
2. Ponownie wciśnij przycisk Ustaw zegar. Ten dzień teraz mija. Ustawić aktualny miesiąc za pomocą przycisków -/+ aby ustawić aktualny dzień.
3. Ponownie wciśnij przycisk Ustaw zegar. Format godziny teraz miga. Użyj klawiszy -/+ aby wybrać żądany format godziny (12h lub 24h).
4. Ponownie wciśnij przycisk Clock Set. Godzina teraz miga. Za pomocą klawiszy -/+ ustawić aktualną godzinę.
5. ponownie nacisnąć przycisk Clock Set. Minuta teraz miga. Użyj klawiszy -/+ , aby ustawić aktualną minutę.
6. ponownie nacisnąć przycisk Clock Set. Czas i data są teraz ustawione i czas jest wyświetlany.

7. Ponownie wciśnij przycisk Ustaw zegar . Minuta teraz miga. Użyj przycisków +/- aby ustawić bieżącą minutę

## Ustawianie budzika

Budziki muszą być ustawione w trybie czuwania.

Można ustawić 2 niezależne budziki. Możliwe jest ustawienie CD, USB, Radio

albo Brzęczyk jako sygnał alarmowy.

1. gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, naciśnij i przytrzymaj klawisz AL1 (lub AL2) wciśnięty na 2 sekundy. Godzina teraz miga. Ustawić czas za pomocą klawiszy +/- i pożądaną godzinę.
2. Ponownie naciśnij przycisk AL1 (lub AL2). Minuta teraz miga. Za pomocą klawiszy +/- ustawić żądaną minutę.
3. Naciśnij ponownie przycisk AL1 (lub AL2) Przerwa w pobudce teraz miga. Dial Użyj klawiszy +/- , aby przełączać się między następującymi opcjami:

ntervall	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Każdego dnia tygodnia							
W dni powszednie							
W weekendy							
W danym dniu.							

4. Ponownie naciśnij przycisk AL1 (lub AL2). Tryb alarmowy będzie migał. Wybierz opcję żądany tryb (CD, USB, TUNER lub BUZZZ), naciskając przyciski +/- .
5. Ponownie naciśnij przycisk AL1 (lub AL2). Głośność alarmu zacznie migać. Ustaw głośność alarmu. Żądaną głośność, naciskając przyciski +/- . Po aktywacji alarmu będzie on powoli zwiększać do ustawionej głośności.
6. Naciśnij ponownie przycisk AL1 (lub AL2), aby potwierdzić ustawienia. Alarm jest teraz ustawiony i będzie brzmiał w wyznaczonym czasie. Na wyświetlaczu pojawi się symbol AL1 (lub AL2).

### **Aktywacja/deaktywacja budzika**

- Aby dezaktywować alarm lub reaktywować wcześniej ustawiony alarm, należy wielokrotnie nacisnąć przycisk AL1 (lub AL2) w trybie czuwania. "SET ON" oznacza, że budzik jest aktywny. "SET OFF" oznacza, że alarm nie jest aktywny i nie będzie emitował dźwięku.

### **Wyłączanie aktywnego budzika**

- Gdy zabrzmiał alarm, naciśnij przycisk zasilania, aby go wyłączyć. Następnego dnia o ustawionej godzinie ponownie rozlegą się alarm (w zależności od ustawienia interwału).

### **Funkcja drzemki**

- Funkcja drzemki pozwala na opóźnienie alarmu o 9 minut. Aby to zrobić, należy nacisnąć przycisk Sleep raz, gdy alarm dzwoni. Alarm zatrzymuje się i włącza ponownie po 9 minutach. Aby anulować funkcję drzemki, należy ponownie nacisnąć przycisk Sleep.

### **Zegar odliczający**

Urządzenie to posiada zegar odliczający, który jest praktyczny do gotowania i pieczenia:

1. Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, naciśnij przycisk Timer na urządzeniu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk Timer na pilocie zdalnego sterowania przez 2 sekundy, aby uzyskać dostęp do ustawienia timera.
2. Za pomocą przycisków wybierz okres 0 - 180 minut (przytrzymaj przycisk, aby ustawić szybciej).
3. Po ustawieniu żądanego przedziału czasowego, należy ponownie nacisnąć przycisk Timer, aby uruchomić timer odliczający.
4. Wyświetlacz odlicza do czasu, a na wyświetlaczu pojawia się symbol zegara. Po wygaśnięciu zegara, przez ok. 1 minutę rozbrzmiewa brzęczyk.

Aby wyłączyć brzęczyk ręcznie, należy raz nacisnąć przycisk Timera.

### **Wskazówki:**

- Aby sprawdzić pozostały czas odliczania, należy raz nacisnąć przycisk zegara.
- Aby anulować lub zmienić zegar odliczający, należy raz nacisnąć przycisk zegara, aby wyświetlić pozostały czas, a następnie ponownie nacisnąć przycisk zegara. Możesz teraz skorzystać i wyznaczyć nowy czas. Ustawić "0", aby przerwać działanie zegara.

## Radio

1. Włączyć urządzenie w sposób opisany powyżej.
2. Wybierz tryb radia, naciskając wielokrotnie przycisk Source. Częstotliwość jest pokazywana na wyświetlaczu.
3. Za pomocą klawiszy można wybrać albo wybrana
4. Aby automatycznie wyszukać następną dostępną stację radiową, naciśnij i przytrzymaj przycisk +/- lub przez 2 sekundy.

Uwaga: Dla lepszego odbioru, antena powinna być w pełni wysunięta.

## Ręczne zapisywanie stacji radiowych

Urządzenie to pozwala na zapisanie do 20 stacji radiowych:

1. Dostrój się do stacji radiowej, którą chciałbyś zapisać.
2. Naciśnij przycisk Prog. Zaprogramowane stacje zaczną migać (np. "P 01").
3. Wybrać z P 01 -do - P 20 żądane miejsce, w którym ma być zapisana aktualna częstotliwość. naciskając przyciski - Album/Preset +.
4. Naciśnij ponownie przycisk Prog, aby potwierdzić ustawienie.
5. Powtórzyć kroki 1 - 4, aby zapisać do 20 częstotliwości.
6. Aby przywołać zapisaną częstotliwość, należy naciskać przyciski - Album/Preset +, aż do osiągnięcia ustawionej żądanej częstotliwości.

## Automatyczne zapisywanie stacji

Zamiast ręcznie zapisywać stacje, można je również zapisywać automatycznie:

1. W trybie radia naciśnij i przytrzymaj przycisk Prog przez 2 sekundy.
2. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat "AUTO", a urządzenie zapisuje kolejno znalezione stacje (do 20).
3. Po zakończeniu wyszukiwania odtwarzana jest pierwsza znaleziona stacja.

Aby wywołać zapisaną stację radiową, naciskaj przycisk - Album/Preset +, aż dotrzesz do odpowiedniego miejsca w pamięci.

## RDS (Radio Data System)



To urządzenie może odbierać i wyświetlać informacje RDS. RDS pozwala stacjom radiowym na Przesyłanie informacji tekstowych, takich jak nazwa stacji, program lub informacje muzyczne. Przesyłane informacje RDS mogą się różnić w zależności od stacji. Jeśli ustawiono stację, która nadaje informacje RDS, na wyświetlaczu pojawi się logo RDS.

To urządzenie obsługuje następujące tryby RDS, które można wybrać przez wielokrotne naciskanie przycisku

### Wyświetlacz

może być wyświetlany:

- Nazwa stacji
- Rodzaj programu
- Informacje dotyczące treści (np. nuty programowe lub informacje o muzyce)

### Wskazówki

- Nie wszystkie stacje przesyłają informacje RDS. W takim przypadku urządzenie nie będzie wyświetlać żadnych informacji.
- Przesyłane informacje RDS mogą się różnić w zależności od stacji.
- Jeśli sygnał jest słaby, informacje tekstowe mogą nie być wyświetlane poprawnie lub całkowicie.

### Odtwarzacz CD

#### Odtwarzanie płyt

1. Włączyć urządzenie i wybrać tryb CD, naciskając wielokrotnie przycisk Source.
2. Otwórz tacę na płycie CD, naciskając przycisk Open/Close. Włóż płytę z nadrukowaną stroną do góry.
3. Zamknij tacę na płycie. Odczytywana jest płyta CD, a następnie wyświetlana jest całkowita liczba ścieżek.
4. Odtwarzanie rozpoczyna się automatycznie od pierwszej ścieżki.
5. Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Play/Pause ponownie, aby wznowić odtwarzanie.
6. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk stop.

#### Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu i pomijanie tytułu

- Aby przejść do początku bieżącego utworu, naciśnij przycisk -przycisk po raz drugi, aby przejść do poprzedniego utworu.
- Aby przejść do następnego utworu, naciśnij przycisk +

- Aby szybko przewinąć bieżący utwór do przodu, naciśnij i przytrzymaj przycisk + wciśnięty. Po osiągnięciu żądanej pozycji w tytule, zwolnij przycisk i tytuł będzie odtwarzany normalnie.
- Aby szybko przewinąć bieżącą ścieżkę, naciśnij i przytrzymaj przycisk - wciśnięty. Po osiągnięciu żądanej pozycji w tytule, zwolnij przycisk i tytuł będzie odtwarzany normalnie.

### **Tryby powtarzania / odtwarzanie losowe**

Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk Repeat/Random na urządzeniu, aby wybrać

jedną z poniższych opcji:

- Powtórz tytuł - bieżący tytuł jest powtarzany, na wyświetlaczu pojawia się Repeat album (pod warunkiem, że nośnik CD lub USB zawiera foldery) - bieżący album jest powtarzany, album jest wyświetlany na wyświetlaczu.
- Repeat All - Wszystkie utwory na nośniku CD lub USB są powtarzane, na wyświetlaczu pojawiają się ALL.
- Shuffle - Wszystkie utwory będą odtwarzane w kolejności losowej, wyświetlanej na wyświetlaczu.

### **Wskazówki:**

- Dla ułatwienia użytkownika, tryby powtarzania i odtwarzania losowego na pilocie mają swoje własne przyciski.
- Aby anulować tryb powtarzania lub odtwarzania losowego, należy wielokrotnie naciskać każdy przycisk, aż ikony powtarzania/otwierania nie będą już wyświetlane na wyświetlaczu.

### **Aby ustawić kolejność odtwarzania**

Można ustawić sekwencję do 20 tytułów, które mają być odtwarzane.

1. W trybie CD stop, należy nacisnąć przycisk Prog. Na wyświetlaczu pojawi się "P 01" i "Prog".
2. Za pomocą klawiszy +/- można wybrać /tytuł do zagrania jako pierwszy w kolejności. Jeśli płyta zawiera kilka folderów (albumów), najpierw wybierz album za pomocą przycisków -/+ Album/Preset +, a następnie żądany utwór.
3. Ponownie nacisnąć przycisk Prog., na wyświetlaczu pojawi się "P 02".
4. Powtórzyć kroki 2 - 3, aby zapisać do 20 utworów na liście.
5. Naciśnij przycisk Play/Pause, aby rozpocząć odtwarzanie sekwencji.

6. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Stop. Naciśnij przycisk dwukrotnie, aby wyczyścić sekwencję.

### identyfikatory ID3

Jeśli pliki na włożonej płycie mają znaczniki ID3 (wykonawca, tytuł, nazwa albumu), można je wyświetlić, naciskając wielokrotnie przycisk Disp.

## USB

### Odtwarzanie plików MP3 przez USB

1. Włączyć zasilanie i wybrać tryb USB, naciskając wielokrotnie przycisk source.
2. Włóż pamięć USB do portu USB w urządzeniu.
3. Pamięć USB jest odczytywana i wyświetlana jest całkowita liczba albumów i utworów.
4. Odtwarzanie rozpoczyna się automatycznie od pierwszej ścieżki.
5. Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Play/Pause, aby wznowić odtwarzanie naciśnij przycisk ponownie.
6. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Stop.

### Tryby odtwarzania

Tryb pomijania ścieżki, szybkiego przewijania do przodu, szybkiego przewijania do tyłu, powtarzania i losowego oraz wyświetlanie znaczników ID3 są takie same jak w przypadku odtwarzania MP3 CD. Funkcje te zostały opisane w poprzednim rozdziale.

### Funkcja ładowania

Można ładować smartfon lub podobne urządzenie ładowalne przez USB, podłączając port USB do tego urządzenia po prostu podłączając je do portu USB.

### Wskazówki:

- Pamięć USB musi być zawsze podłączona bezpośrednio do portu USB w urządzeniu. Korzystanie z przedłużacza USB nie jest obsługiwane przez urządzenie.
- Port USB w urządzeniu nie może komunikować się z komputerem.
- Czas odczytu pamięci USB zależy od prędkości nośnika i liczby tytułów/katalogów na nim zapisanych. W niektórych przypadkach czas odczytu może wynosić do 60 sekund.
- Przed wyjęciem pamięci USB należy wyłączyć urządzenie (tryb czuwania).
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenie danych.

- Ze względu na różne metody kompresji, odtwarzanie pojedynczych plików lub pamięci USB może nie być możliwe.

## Wejście AUX

Do wejścia AUX w urządzeniu można podłączyć urządzenie zewnętrzne, takie jak odtwarzacz MP3, aby odtwarzać jego dźwięk przez głośniki urządzenia.

1. Aby podłączyć urządzenie zewnętrzne, należy podłączyć je do wejścia AUX w urządzeniu za pomocą kabla audio 3,5 mm (nie dołączonego do zestawu).
2. Włączyć i przełączyć urządzenie w tryb AUX, naciskając przycisk Source.
3. Włączyć urządzenie zewnętrzne (np. odtwarzacz MP3).
4. Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu zewnętrznym i wyreguluj żądaną głośność.
5. Jeśli wyłączysz zasilanie, urządzenie zewnętrzne również nie wyłączy się. Urządzenie zewnętrzne należy wyłączyć oddzielnie.

## Gniazdo słuchawkowe

Gniazdo słuchawkowe znajduje się z przodu urządzenia. Podczas odtwarzania muzyki można podłączyć się do tej słuchawki (nie dołączonej do zestawu). Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji. Gdy słuchawki są podłączone, wewnętrzne głośniki urządzenia są nieaktywne. Aby ponownie słuchać przez głośniki, należy odłączyć słuchawki od urządzenia.

## Dane techniczne

Zasilanie:	AC 220-230V ~ 50Hz
USB:	5V1A (funkcja ładowania)
Baterie zapasowe:	2x 1,5V rozmiar AAA/UM-4 (nie dołączone)
częstotliwości radiowa:	FM 87,5 - 108 MHz
Wymiary urządzenia (szer. x głęb. x wys.)	334 x 220 x 63 mm

Zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian technicznych i optycznych w dowolnym momencie.

**CE** My, Karcher AG (dystrybutor), niniejszym potwierdzamy, że urządzenie to spełnia podstawowe wymagania dyrektyw 2014/30/EU, 2014/35/UE i/lub 2014/53/UE, jak również innych odpowiednich dyrektyw.

Kopię deklaracji zgodności można otrzymać pod następującym adresem Karcher AG |

Gewerbestr. 19 | 75217 Birkenfeld

Lub w Internecie pod poniższym linkiem:

<http://www.karcher-products.de/index.php/Konformitaetserklaerungen.html>